

Poland-Pokrówka: Electricity, heating, solar and nuclear energy
OJ S 252/2021 28/12/2021
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Chełm
Postal address: ul. Gminna 18
Town: Pokrówka
NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 22-100
Country: Poland
E-mail: przetargi@gminachelm.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Centrum Bibliotek i Kultury Gminy Chełm
Postal address: ul. Chełmska 35
Town: Okszków
NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 22-105
Country: Poland
E-mail: przetargi@gminachelm.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa im. Ks. Józefa Dąbrowskiego w Żółtańcach
Postal address: ul. Metalowa 89
Town: Żółtańce-Kolonia
NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 22-100
Country: Poland
E-mail: przetargi@gminachelm.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa w Okszowie
Postal address: ul. Chełmska 14
Town: Okszków-Kolonia
NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 22-105
Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa w Stawie

Postal address: Staw 72

Town: Staw

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-151

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa im. Marii Skłodowskiej-Curie w Stołpie

Postal address: Stołpie 11

Town: Stołpie

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-151

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa im. Władysława Broniewskiego w Strupinie Dużym

Postal address: Strupin Duży 122

Town: Strupin Duży

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-100

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa im. Romualda Traugutta w Uhrze

Postal address: Uher 32

Town: Uher

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-100

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Białopole

Postal address: ul. Chełmska 1

Town: Białopole

NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 22-135
Country: Poland
E-mail: przetargi@gminachelm.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczna Szkoła Podstawowa w Białopolu
Postal address: ul. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 35
Town: Białopole
NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 22-113
Country: Poland
E-mail: przetargi@gminachelm.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczna Szkoła Podstawowa w Białopolu Szkoła filialna w Strzelcach
Postal address: Strzelce 43a
Town: Białopole
NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 22-135
Country: Poland
E-mail: przetargi@gminachelm.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Kamień
Postal address: ul. Diamentowa 15
Town: Kamień
NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 22-113
Country: Poland
E-mail: przetargi@gminachelm.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa im. T. Kościuszki w Kamieniu
Postal address: Kamień 55
Town: Kamień
NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 22-113
Country: Poland
E-mail: przetargi@gminachelm.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1.

Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa im. Konstytucji 3 Maja w Strachosławiu

Postal address: Strachosław 76B

Town: Kamień

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-113

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa w Czerniejowie

Postal address: Czerniejów 8

Town: Kamień

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-113

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Leśniowice

Postal address: Leśniowice 21A

Town: Leśniowice

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-122

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Dzienny Dom Senior+ Słowikowo w Teresinie

Postal address: Teresin 43

Town: Leśniowice

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-122

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Leśniowicach

Postal address: Leśniowice 21A

Town: Leśniowice

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-122

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Leśniowskie Stowarzyszenie Oświatowo-Samorządowe

Postal address: Leśniowice 21A

Town: Leśniowice

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-122

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach

Postal address: Leśniowice 21A

Town: Leśniowice

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-122

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Sawin

Postal address: ul. Chutecka 12

Town: Sawin

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-107

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Zespół Szkół w Sawinie

Postal address: ul. Brzeska 14

Town: Sawin

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-107

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Środowiskowy Dom Samopomocy

Postal address: ul. Rynek 18A

Town: Sawin

NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 22-107
Country: Poland
E-mail: przetargi@gminachelm.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminny Ośrodek Kultury w Sawinie
Postal address: ul. Chutecka 7
Town: Sawin
NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 22-107
Country: Poland
E-mail: przetargi@gminachelm.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Żmudź
Postal address: ul. Kasztanowa 22
Town: Żmudź
NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 22-114
Country: Poland
E-mail: przetargi@gminachelm.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa w Żmudzi
Postal address: ul. Kasztanowa 7
Town: Żmudź
NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 22-114
Country: Poland
E-mail: przetargi@gminachelm.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Wojsławice
Postal address: ul. Rynek 30
Town: Wojsławice
NUTS code: PL81 Lubelskie
Postal code: 22-120
Country: Poland
E-mail: przetargi@gminachelm.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1.

Name and addresses

Official name: Warsztaty Terapii Zajęciowej

Postal address: ul. Uchańska 114

Town: Wojsławice

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-120

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Zespół Szkolno-Przedszkolny im. Tadeusza Kościuszki w Wojsławicach-Kolonii

Postal address: Wojsławice Kolonia 1A

Town: Wojsławice

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-120

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki

Postal address: ul. Rynek 20A

Town: Wojsławice

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-120

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Siedliszcze

Postal address: ul. Szpitalna 15A

Town: Siedliszcze

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-130

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Ośrodek Pomocy Społecznej w Siedliszczu

Postal address: ul. Szpitalna 15A

Town: Siedliszcze

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-130

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Zespół Szkół im. Henryka Sienkiewicza w Siedliszczu

Postal address: ul. Aleksandra Bałasza 1

Town: Siedliszcze

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-130

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminny Ośrodek Kultury w Siedliszczu

Postal address: ul. Szpitalna 15A

Town: Siedliszcze

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-130

Country: Poland

E-mail: przetargi@gminachelm.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.ugchelm.bip.lubelskie.pl>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa energii elektrycznej dla Grupy Zakupowej Gminy Chelm

Reference number: ROC.271.A.1.2021

II.1.2. Main CPV code

09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej do punktów poboru energii elektrycznej Zamawiającego na zasadach określonych w ustawie z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (tekst jedn. Dz. U. z 2021 r., poz. 716 z późn. zm.), zw. dalej „ustawa

prawo energetyczne” oraz w wydanych na jej podstawie aktach wykonawczych, o określonych standardach jakościowych.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 632 758,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

09000000 Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy, 09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL81 Lubelskie

Main site or place of performance: teren gminy Chełm, Białopole, Kamień, Leśniowice, Sawin, Siedliszcze, Wojsławice, Żmudź

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej do punktów poboru energii elektrycznej Zamawiającego na zasadach określonych w ustawie z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (tekst jedn. Dz. U. z 2021 r., poz. 716 z późn. zm.), zw. dalej „ustawa prawo energetyczne” oraz w wydanych na jej podstawie aktach wykonawczych, o określonych standardach jakościowych. Standardy jakościowe energii elektrycznej opisane są w ustawie prawo energetyczne, w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 4 maja 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego (tekst jedn. Dz. U. z 2007r., Nr 93 poz. 623 z późn. zm.), w rozporządzeniu Ministra Energii z dnia 6 marca 2019 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń w obrocie energią elektryczną (tekst jedn. Dz. U. z 2019 r. poz. 503 z późn. zm.).
2. Łączny szacowany wolumen dostarczanej energii elektrycznej wynosi 6 946 000 kWh.
3. Szczegółowy zakres zamówienia (wykaz punktów poboru energii elektrycznej) określony został w załączniku nr 2 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

1. Termin wykonania zamówienia wyniesie 24 miesiące, tj. od 1 stycznia 2022 roku do 31 grudnia 2023 roku z zastrzeżeniem pkt 2.2.2. – 2.2.3. SWZ.
2. Umowa będzie obowiązywać od dnia jej zawarcia do dnia 31 grudnia 2023 roku, jednakże sprzedaż energii elektrycznej będzie realizowana nie wcześniej niż od dnia wskazanego w załączniku nr 2 do SWZ, tj. nie wcześniej niż od 1 stycznia 2022 roku.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 194-504697](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Dostawa energii elektrycznej dla Grupy Zakupowej Gminy Chelm

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/11/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PGE Obrót S.A.

Postal address: ul. 8-go Marca 6

Town: Rzeszów

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Postal code: 35-959

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 681 380,00 PLN

Total value of the contract/lot: 3 632 758,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi przysługują środki ochrony prawnej opisane w dziale IX ustawy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.

2. Odwołanie przysługuje na:

2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;

2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/12/2021